

Table of Contents

Abbreviations and symbols	xi
Preface	xiii
Introduction	xvii
Tangale History and Culture (by Johannes Harnischfeger)	xxv
References	xxxvii
Folktales	xxxix
Narrator: Manga Lakwada	1
<i>Nanamúḍo ka ana-tól kòndò / Nanamudo and the groundnut diggers</i>	2
<i>La-n̄lndéḗde ka n̄nabi / Frog and Antelope</i>	44
<i>Lay Kwan ka Nanamúḍo / Kwanga's child and Nanamudo</i>	51
<i>Lasúure ka loom ku'kuḍe / The hare and the big animals</i>	75
<i>Lasúure ga miye / The hare and the people</i>	84
<i>La-tul Kwána / The blade of Kwanga</i>	104
<i>Mai ga Laamanlan / The chief and Lamanglang</i>	128
<i>Mai ga launi / The chief and his son</i>	160
<i>Muum ga lamólli / A man and his sister</i>	178
Narrator: Aya Galadima	193
<i>Anariga / The hunters</i>	194
<i>Anawudò ka lò kọrọk / The farmer and the wild beasts</i>	202
<i>La-kilín / The lizard</i>	207
<i>Lay Kij / The head-child</i>	215
<i>Tere / The moon</i>	225
Narrator: Ingila Kokde	230
<i>Lay-taa-pii / The child at the back</i>	231
<i>Liin kayo / The orphans</i>	242
<i>Muum kum yaaxi / The hungry man</i>	257

<i>Sínd mîm kî keđe</i> / The story of the people with many heads	284
<i>Yaabẹ</i> / The chicken	300
Narrator: Kùņẹ Aya	328
<i>Ádawum tîņ</i> / The girl named Black Beniseed	328
Narrator: Amale Okra (Ngale-Maldo)	343
<i>Anamollem rap</i> / The two brothers	343
Narrator: Lîņĭ Garba	375
<i>Lasúure ga mai</i> / The hare and the chief	375
Narrator: Joshua Galadima	384
<i>Lau kayom ga pōņon</i> / The orphan with magic power	384
Narrator: Joel Yunusa	423
<i>Muum seẹk kî láunĭ</i> / The man who cut the head of his son	423
<i>Taba layuk lân</i> / The granary gave birth to children	437
Narrator: Musa Galadima Aya	446
<i>Sínd mîm kunuņ</i> / The story of three men	446
Narrator: Bimo Aya	449
<i>Wú/ lau mai</i> / The marriage of the chief's daughter	449